

## શ્રીબ્રહ્મ વિરચિત ઉપદેશકુશાલકુલક

સં. સા. દીસિપ્રજાશ્રી

ધર્મનો ઉપદેશ કેવા પાત્રને આપવો અને કોને ન આપવો તે વિષયનું પ્રતિપાદન કરનારી આ લઘુ ર્ચના ગુજરાતી ભાષામાં ચોપર્ઝિની ઢાળમાં શ્રીબ્રહ્મનામના કવિએ રચેલી છે. અયોગ્ય આત્માને હિતકારક ઉપદેશ આપવાનાં કેવાં પરિણામ આવે અને તે કેવો નિષ્ફળ જાય તે વાત સમજાવવા માટે પહેલી ૧૪ કંડીમાં લૈકિક દૃષ્ટાન્તો તથા ૧૫ થી ૨૭ કંડીઓમાં જૈન શાસ્ત્રીય દૃષ્ટાન્તો સમજાવ્યાં છે, તથા તેવા જીવોને ભારેકર્મી કહ્યા છે. ૨૮મી ગાથામાં હલુકર્મી જીવોનાં નામો છે, અને ૨૯મી ગાથામાં પર્ષદાની પરખ કરીને ધર્મ-કથન કરવા યોગ્ય છે એવું સૂચન આચારાંગસૂત્ર-નન્દીસૂત્ર જેવાં આગમોના હવાલા સાથે જણાવ્યું છે.

ઉપદેશકુશાલકુલકની આ પ્રત લા.દ. વિદ્યામન્દિરના ગ્રન્થાગારમાં લા.દ.ભે.સૂ. ૧૪૬૬૩ એ ક્રમાંકે નોંધાયેલી છે. ત્યાંના સંચાલકોએ ૨ પાનાંની આ પ્રતનો ઉપયોગ કરવા દીધો તે બદલ તેમનો આભાર માનું છું.

પ્રતનું મૂલ લખાણ પૂરું થયું પછી એક ગુજરાતી સુભાષિત રૂપે ચોપર્ઝ છે, તે યથાવત् અત્રે આપવામાં આવી છે. પરન્તુ તે પછી બીજા પત્રની B. સાઈડમાં, લેખકે સ્વહસ્તે એક ઐતિહાસિક ગણાય તેવી પોતાના જીવનમાં બનેલી ઘટનાનું સંક્ષિપ્ત વર્ણન ગુજરાતીમાં જ આલેખ્યું છે, તે પણ પરિશિષ્ટરૂપે જ આ સાથે મૂકેલ છે. કુલકની નકલ ઊતાર્યા પછી આગળનું લખાણ જોઈને ‘શું હશે’ તેવા કુતૂહલથી તે ઉકેલવાની મહેનત કરતાં આ ઐતિહાસિક વાત સાપદી છે.

એ લખાણ તથા કુલકના લખાણના અક્ષરો એક સરખા છે, તેથી આ પ્રતિ સં. ૧૬૮૨માં લખાઈ હશે તેમ લાગ્યું છે. કુલકના કર્તા શ્રીબ્રહ્મ નામના સાધુમહારાજ છે, અને પ્રતના લેખક લાલ.... એવા નામના છે. તે લેખકનું નામ તુટી ગયું હોવાથી ઉકેલી શકાતું નથી.

હવે પેલી ઐતિહાસિક વાત અંગે- સં. ૧૬૮૨ના ફાગણ વદિ દને

बुधवारे राते (नशा-निशा) घडी ५ तथा ६ नी वच्चे गुजरात देशमां धरतीकंप थयो हतो, अने प्रतना लेखके तेनो स्वानुभव कर्यो हतो तेनुं संक्षेपमां पण सुस्पष्ट वर्णन तेमणे लख्युं छे. ते समये पोते अहमदाबाद नगरमां बीबीपुर (सरसपुर)मां धातरीवाडानी पोळमां बेठा हता, अने 'शील रास' नो स्वाध्याय करता हता अने श्रावक साह महावजी तेनुं श्रवण करता उपाश्रयमां ज बेठा हता, ते समये अचानक धरती हाली, ते पळे तेमणे केवी कल्पनाओं करी तेनुं सरस वर्णन कर्युं छे.

प्रथम तो तेमने भ्रम थयो के कोईक जाणी करीने हलावे छे. पछी थोडीवारे लाग्युं के कोई देवता उत्पात करी रह्या छे. त्यां तो घर घरना लोको बहार आव्या अने 'अमारां घर पडे'नां बूमराण मची गयां, त्यारे ख्याल आव्यो के आ तो धरतीकंप हशे. परन्तु तेओं तेने 'देवचरित्र' ना नामथी ज ओळखावे छे.

छेवटे तेओं नोंधे छे के (अमदावादनी जेम) पाटणमां पण घणा घर पडी गया, केटलाक माणसो पण मृत्यु पाप्या, अने नर्मदा (रेवा) नदीना पाणीमां सर्पोंनो उपद्रव पण थयो. (धरतीकंपने लीधे भूमिगत तथा पाणीगत सर्पों व्याकुल थईने नदीना जळमां फसाया होय ते संभवित छे.)

आमां शीलरासना कडवानो उल्लेख छे, ते पार्श्वचन्द्रगच्छीय विनयदेवसूरिए रचेला शीलरासना पहेला कडवानी १०मी कडी छे, ते पण तपास करतां जाणवा मळ्युं छे.

आशा छे के आ लखाण इतिहासरसिको माटे उपयोगी नीबडशे. आ प्रतनुं सम्पादन करवामां गुंच आवी त्यारे ते उकेलवामां श्रीचेतनभाई भोजके मदद करी छे तेनो ऋणस्वीकार करुं छुं.

आ उपदेशकुशलकुलकना कर्ता विशे जैन गूर्जर कविओ-भाग १ (पृ. ३२१-२२)मां नोंधायेली विगत प्रमाणे ब्रह्मभुनि पार्श्वचन्द्रगच्छना साधु हता, पछीथी तेओं आचार्य विनयदेवसूरि तरीके ओळखाया, अने तेमणे सुधर्मगच्छनी स्थापना करी हती. तेमनो सत्तासमय सं. १५६८ थी १६४६ छे. तेमनी विविध रचनाओं विषे ते सन्दर्भमां नोंध छे, जेमां आ रचना विषे नोंध

जोवा मळती नथी, गुजराती साहित्य कोश (मध्यकाल) पृ. २७०मां पण तेमना विषेना अधिकरणमां आ रचनानी नोंध नथी. अलबत्त, तेमां आ प्रमाणे नोंध छे : “उपरांत तेमनां केटलांक स्तवनो, सज्जायो, कुलको अने प्रासंगिक काव्यो पण मळे छे.”

### उपदेस कुशल कुलक

वरसइ पुक्खरावरं तसु मेहा ।  
 तव पृथिवी भेदाइ नीरि ।  
 पुण इक मगसेल्यउ न भेदाई  
 अति नान्हठ अनइ कठिन सरीरि ॥१॥

तिम गुरु वचनइं किमइ न भेदइ ।  
 जे हुइ प्राणी भारीकर्म ।  
 घूंक शोक जड अति घण कीजइ ।  
 तउ नवि बूझइ साचउ मर्म ॥२॥ आकणी ॥

बावन चंदन गंध तजीनइं  
 कसमल ऊपरि माखी जाइ  
 परिमल कमल तणु छंडीनइं ।  
 डेडकडूं नित कादव खाइ ॥३॥ तिम गुरु व. ।

कालइं कांबलि गलीयलि कापडि ।  
 चोलतणु नवि बइसइ रंग ।  
 वायसवान न थाइ धुलउ ।  
 जड नितु डोहइ यमुना गंग ॥३(४)॥ तिम नि. ।

चीगटइ कुंभइं जल नवि भेदइ ।  
 न रहइ काणइ भाजनि नीर ।  
 रवि देखी घूअड हुइ अंधउ ।  
 पान न लइ वसंति करीर ॥५॥ तिम गु.वि. ।

मूँग कांगडू कणमाहि जेहवउ ।  
 पाणी अगनि न छीपइ अंस ।  
 जल केलव्या न थाइ तंदुल ।  
 बग सीखव्यउ न होवइ हंस ।६। तिम गुरु. ।  
  
 मृगमद अगर कपुरइं वास्यु  
 लसण न पांमइ रूडउ ग(गं)ध ।  
 सूरि जस सिहर दीका योतिइ ।  
 किमही नवि देखइ जाचंध ।७। तिम गुरु. ।  
  
 ऊगयु चंद चोरनंइ गमइ ।  
 मेहिइं जवासउ सूकी जाइ ।  
 खीर खंड घृत मीठडं भोजन ।  
 पेटि कूतिरा नइ न संमाइ ।८। तिम गुरु. ।  
  
 मीठी द्राख न वायस चाखइ ।  
 श्वान्न पूँछडी समी न थाइ ।  
 आंबानूं बन करहउ न चरइ ।  
 अन्याइनइं न गमइ न्याय ।९। तिम गुरु व. ।  
  
 खाइ नर सनेपातियउ साकरा ।  
 पापीनइ धरमी न सुहाइ ।  
 रुचइ नही पापउ मधुकरनइं  
 घुण नितु सुकड लाकड खाइ ।१०। तिम गुरु. ।  
  
 गाम समीपि नदी सूंकी निइ  
 रासभ राखइ घरडसू अंग  
 कुलवंती कामनी तजीनइं  
 नीच करइ पर रमणी संग ।११। तिम गुरु व. ।

नल फीटी सेलडी न होवइ  
 ईख तणइं जउ वाधइ संगि  
 दूध गुलइं जउ लीब सीचाइ  
 तउ भीठउ न वि थाइ प्रसंगि ।१२। तिम गुरु च. ।

खीर सर पमुखि न हुवइ अमृत  
 काच कमायउ रतन न होइ  
 खारउ न टलइ समुद्र नदीयइ  
 मोटइ वडि फल नीरस जोइ ।१३। तिम गु. ।

माथइ मणि निलु वहइ भुयंगम  
 तउ हइ ते नवि निरविष हुंति  
 राम तणी सेवा करइ हणमंत  
 लंगोटी अधिकुडं न लहंति ।१४। तिम गुरु. ।

इम लोकिक संबंध विचारी  
 लोकोत्तरनी सुणजो वात  
 चित्रइं ब्रह्मदत्त समजाव्यउ  
 विरति तणी नवि आणी धात ।१५॥ तिम गुरु. ।

महावीरनउ सीस जमाली  
 तिहनइ नवि लागउ उपदेस ।  
 कालगसूरिड कपिला दासी  
 गोसालउ पामस्यइ क्लेश ।१६। तिम गुरु. ।

विष्णुकुमरना वचन सुणीनइं  
 नमुचि न मानी कांइ सीख  
 मारणहार उदायी नृपनु  
 बार वरस लगि पालइ दीख ।१७। तिम गुरु. ।

सीस पंचसय केरड नायक  
 अंगारमरदक नामि सूरि  
 श्रावकि परख्यउ अभव्य दया विषु  
 निरगुण जाणी कीधउ दूरि ।१८। तिम गुरु. ।  
 महाशतक श्रावकनी घरणी  
 नामि रेवती निरगुण नारि ।  
 परदेशी घरि सूरीकंता  
 कर्यउ कंतनई विष संचार ।१९। तिम गुरु. ।  
 संवेगी सावद्याचारिज  
 सूत्र विरुध तिणि कह्यउ विचार ।  
 नागिल बंधवि बहु समजावीउ  
 सुमतिइं कुगुरु न त्यज्या लगार ।२०। तिम गुरु. ।  
 सीलसनाह रिषिइं प्रतिबोधी  
 रुषीर्यि नवि काढ्यउ साल ।  
 वरस पंचास तपइ तप लखणा  
 तसु फल न थयउ एकइ वाल ।२१। तिम गुरु. ।  
 ईसरनइ मनि धरम न भेद्यउ  
 रजा महासतीनई थ्यउ रोग ।  
 फासूजलथी काया विसणइ  
 ईम भामइ घाल्यउ बहुलोग ।२२। तिम गुरु. ।  
 पालक कुमरि नेमि जइ बंद्या  
 कंडरीकइं पाल्यउ चारित्र  
 कृष्ण साधि कीयउ वीरइ वंदण  
 फलइं फेर अति थयउ विचित्र ।२३। तिम गुरु. ।

संगति एहनइं हूती रूडी  
 पुण नवि प्रीछ्ड सार विचार ।  
 कर्म निकाचित जेहनइ पोतइ  
 ते प्रतिबोध न लहइ लगार ।२४। तिम गु. ।

दृष्टिरागि नर जे हुइ रातउ  
 जे हुइ द्वेषी अति घणघोर  
 मूळ वचन परमारथ न लहइ  
 विग्रहइ पाड्यउ वेदइ कठोर ।२५। तिम गुरु. ।

ए चिहुनिइं धरम कहिवा बिसइ  
 ते नवि जाणइ आगम रीति ।  
 कूकर वदनि कपूर जि घालइ  
 ते डाहण्यू न धरइ चीति ।२६। तिम गुरु. ।

लोहवणिक जिम करइ कदाग्रह  
 सूत्र न साचूं प्रीछ्ड जेह ।  
 लोक प्रवाहइ मूळ मेलावइ  
 राचइ धर्म न जाणइ तेह ।२७। तिम. ।

भारीकर्म घणानीं ए परि  
 हलूकर्मी प्रीछ्ड ततकाल ।  
 संनुतकुमार चिलाती नंदन  
 थावच्चासुत गयसुकुमाल ।२८। तिम गुरु व. ।

परिषद पुरुष जोइनइं कहिवउ ।  
 धर्म कद्यउ इम आचारंगि  
 नंदीसूत्रि ए साखि सकारी ।  
 श्रीब्रह्म कहइ जोड्यो मनरंगि ।२९॥

इति उपदेश कुशल कुलं (कुलकं) समाप्तं । श्रीरस्तु कल्याणमस्तु  
लेखकपाठकयोः ॥

काल दकालि जे नर सती, भरयौवन वय जे नर यती  
अल्प आहारमां जे घाइ ग्रास, कहि कृष्णजी तेह घरि मोह वास ॥१॥

### उपदेशकुशलकुलकनुं परिशिष्ट एक ऐतिहासिक प्रसंगनी नोथ

संवत् १६८२ वर्षे फागुण वदि ६ बुधे । जंबूदीपे  
भरतखंडे । गुजरदेशे । फागुण वदि ६ नशा घडी ५ तथा ६  
निः माझनि भूमिकंप हूठ धरती हाली तेहनु कालमान घटिका  
१ प्रमा आश्रिइ अहमदावादि श्री नगरि विचि बीबीपुर मध्ये ।  
बठां । उत्तरदिशि सन्मुख उष्णि धातरीवाडानी पोलि माहिं बिठा  
तिकां शीलनु रास ते भणतां उआश्रिजिनु श्रावक महाकजी साहा  
सांभलता हूता “पणि वनि चीत्तनी चोरणहार । काम कटक माहि  
नायका नारि ।” ए कडवु भणीइ छइ एत पूठि घरनी छापरु  
हालुं मन माहि भ्राति उपनी जेए कुण हलावइ छइ । पूठिवाली  
जोडं को दीठू नही पछि बिठा हूता जे उष्णाइ ते हालु एहवु जे  
जाणू विहिसीनि पडसि मनसूं विगर थया एतलि तु घरनी भीति  
हाली तिहारि जांणूड जे काई उतपात काई देवतानुं प्राकम शास्त्र  
न्याइ निरधारूं एतलइ तु घर घर प्रति ढूहालु थयु लोक घर  
बाहरि नीकला सहू इमज कहि जे अह्यारूं घर पडइ छइ पडइ  
छइ । घर उपरि नलीआ हालां एहवूं देवचरित्र हूठ । पाटणमा  
पणि घर घणा पडच्या । माणसनी पणि केतलाएकनी उपघात  
थई । रेवा नदी माहि तु पाणीमा शाप उपना सांभल्या लखितं  
लाल० साध से (लालचंद साधसेवक ?) ॥

## शब्दार्थ

**कडी**

१.	पुक्खरावर	पुष्करावर्त-ते नामनो एक मेघ
	मगसेल्य	मगशेलियो पत्थर-मुद्रशैल
२.	द्यूंक	
३.	कसमल	कश्मल-गंदकी
	डेडकहूं	देडको
४.	डोहइ	धूओ
७.	जाचंध	जात्यन्ध-जन्मान्ध
९.	करहउ	ऊट
१०.	चापउ	चंपो
१६.	कालगसूरिउ	कालसौकरिक नामनो कसाई
२२.	फासू	अचित्त, निर्दोष-प्रासुक
	भामइ	भ्रममां

C/o. देवी कमल स्वाध्याय मन्दिर  
ओपेरा, नवा विकासगृह,  
अमदाबाद-३८०००७

